



Beaufort, den 30. Abrëll 2020

Léif Awunner aus der Gemeng Beaufort, Chers habitants de la commune de Beaufort,

Vun e Méindeg, de 4. Mee, u sinn all medezinesch Consultatiounen ënner Berécksichtigung vu gewësse Regelen nees méiglech. Bis déi nei Mesuren ëmgesat sinn, ginn et zu Beaufort (nach) keng Ännerungen an esou bleiwen déi aktuell a jeeweileg Situatiounen am Cabinet médical a beim "Kinésithérapie et ostéopathie de Beaufort" weiderhi bestoen.

De virleschte Samschdeg hunn d'Gemeengepersonal a Membere vum Beeforter Centre d'incendie et de secours Masken un d'Awunner aus der Gemeng Beaufort verdeelt. Weider Maske kann een an der Apdik zu Beaufort kafen an et gi verschidde Modeller zur Auswiel.

Mam "De Puck by Ballanti" (Telefon 26 87 83 88, Liwwerung an "take away") a "Restaurant chinois Le Phenix" (Telefon 83 60 34, "take away") stinn an der Tëschenzäit zwee weider Restauranten hire Clienten zur Verfügung. Weiderhin op hunn d'"Hostellerie de Beaufort" (Mato) (Telefon 83 60 46 oder 621 245 990, "take away"); "Ristorante Pizzeria Leonardo" (Telefon 26 34 05 15, "take away"); "Am Duerf Dillingen" (Telefon 28 77 82 87 a 691 778 287, Liwwerung an "take away").

À partir du lundi 4 mai, toutes les consultations médicales sont de nouveau possibles, en respectant certaines règles de sécurité qu'il faut encore réaliser. De ces raisons il n'y a pas (encore) de changements à Beaufort et le cabinet médical ainsi que la « kinésithérapie et ostéopathie de Beaufort » maintiennent leur situation actuelle.

L'avant-dernier samedi le personnel de la commune et les membres du centre d'incendie et de secours Beaufort ont distribué des masques aux habitants de la commune. La pharmacie de Beaufort offre également des masques (différents modèles) et en cas de besoin on peut les acheter.

Entre-temps les établissements « De Puck by Ballanti » (téléphone 26 87 83 88, livraison et à emporter) et le « Restaurant chinois Le Phenix » (téléphone 83 60 34, à emporter) sont disponibles pour leurs clients. Egalement sont ouvert l'« Hostellerie de Beaufort » (Mato) (téléphone 83 60 46 ou 621 245 990, à emporter); « Ristorante Pizzeria Leonardo » (téléphone 26 34 05 15, à emporter) ainsi que « Am Duerf Dillingen » (téléphone 28 77 82 87 et 691 778 287, livraison et à emporter).

**!!! BLEIFT DOHEEM A GESOND !!!
!!! RESTEZ A LA MAISON ET DE BONNE SANTÉ !!!**

Le collège échevinal

Camille Hoffmann

Jean-Luc Nosbusch

Emile Wies